

2-grepps badkarsblandare, sargmonterade (S)
 2-grepps badkarsblandare, sargmonterade (E)
 2-grepps badkarsblandare, sargmonterade (N)
 2-grepps badkarsblandare, sargmonterade (F)



Denna produkt är anpassad till Branschregler Säker Vatteninstallation. Tapwell garanterar produktens funktion om branschreglerna och monteringsanvisningen följs.

Instruktioner Instructions Instruksjon Ohjeet

Fblv 040, Fblv 041

Tapwell AB
 Renstiernas gata 31
 SE-116 31 Stockholm Sweden

Tapwell AS
 Rolf Wikströms vei 15
 NO-0484 OSLO Norge

Tapwell Oy
 Kavallinmäki 15
 02710 Espo FINLAND

Phone +46 8 652 38 00
 Fax +46 8 651 38 01
 info@tapwell.se • www.tapwell.se

Phone +47 23051430
 Fax +47 23051431
 info@tapwell.no • www.tapwell.no

Phone +358 9 42415900
 Fax +358 9 42415909
 info@tapwell.fi • www.tapwell.fi

Svenska

Frysrisk

Blandare som är monterade i ouppvärmda utrymmen eller i fastighet (t.ex. fritidshus) där risk för frysning föreligger ska, efter det att ledningssystemet stängts av och urtappats, öppnas och tömmas på vatten.

Underhåll

Rengöring av blandarens ytbehandling ska göras med mjuk trasa och ljummet vatten, eventuellt med tvållösning. Ytan ska inte utsättas för basiska, sura, kalklösande eller slipande rengöringsmedel. Strålsamlare, duschsilar, keramiska packningar, termostater m.m. skall regelbundet kalkas av genom att läggas i ättiksbad ca 2 tim. Skölj därefter i rent vatten.

English

Freeze damage risks

When device is kept in an unheated property e.g. holiday home – turn water off and drain the pipes as well as the mixer. Open the mixer to make sure it is empty of water.

Cleaning

For cleaning surfaces with a chrome or stainless steel finish, use neutral or slightly alkaline liquid detergent and a soft cloth. Suitable detergents include soap solutions and washing-up liquid. Do not use organic solvents, alcohol-based detergents or corrosive or abrasive detergents. Aerator, showerhead, ceramic cartridges, thermostat etc. shall be decalcified on a regular basis in vinegar for two hours and then cleaned with water.

Norsk

Ved risiko for frost

Skal rørsystemet frem til blandebatteriet stenges og tømmes. Blandebatteriet skal deretter åpnes og tømmes for vann.

Vedlikehold

Ved rengjøring av blandebatteriets overflate skal myk klut og lunkent vann benyttes. Overflaten skal ikke utsettes for basiske, sure eller slipende rengjøringsmidler. Perlator, dusjsil, keramiske pakninger, termostater skal med jevne mellomrom avkalkes ved å legges i eddiksbad i ca 2 timer. Skyll deretter grundig i rent vann.

Suomeksi

Jäätymisvaara

Lämmittämissäätömiin kohteisiin asennettuihin (kesäasunnot yms.) hanoihin liittyy jäätymisriski. Vesijärjestelmän sulkemisen jälkeen tulee hanat irroittaa putkistosta ja tyhjentää huolellisesti vedestä.

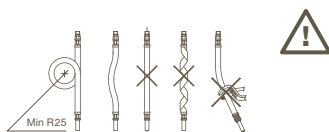
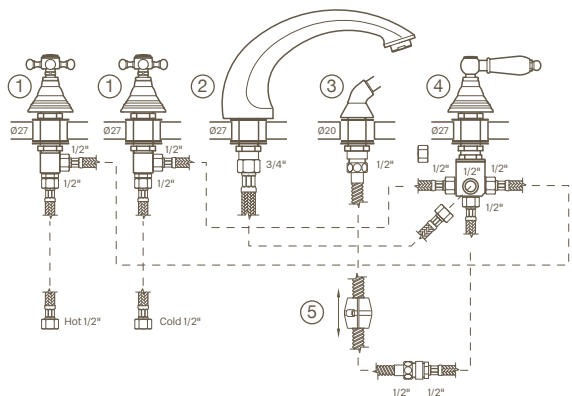
Puhtaanapito

Puhdistusta hanan ulkopinta pehmeällä pyyhkeellä, haalealla vedellä ja tarvittaessa miedolla saippualliuoksella. Hanaa ei tule puhdistaa emäksisillä, happamilla, kalkkia irrottavilla eikä hiovilla puhdistusaineilla. Poresuuttimille, suihkusiivilöille, keraamisille tiivisteille ja termostaateille tulee säännöllisesti suorittaa kalkinpoisto liottamalla osia noin 2 tuntia etikkaliuoksessa ja huuhdella ne sen jälkeen puhtaalla vedellä.

A

Svenska

Renspolning av rörledningar ska göras före installation. Reglervreden (1), omkastarvredet (4), utkastarpipen (alternativt bräddavlopp) (2) och handduschfäste (3) monteras i sarg med bipackade monteringsdetaljer och sammankopplas enligt bild A. Inkoppling av reglervreden till fastighetens rörsystem görs med de flexibla anslutningsrören. Rött rör för varmvatten, blått för kallvatten. Duschslangens utdragslängd justeras till önskad längd med motvikten (5). Dold rörinstallation bakom badkar ska vara åtkomliga för serviceåtgärder utan förstörande ingrepp i tät- eller ytskikt. Fogar ska placeras i utrymme med vattentätt golv och vara placerade så att de är utbytbara och så att eventuellt utläckande vatten från fogar snabbt kan upptäckas. Fogarnas täthet ska kontrolleras okulärt efter att installationen satts i bruk.



English

Renspolning av rörledningar ska göras före installation. Reglervreden (1), omkastarvredet (4), utkastarpipen (alternativt bräddavlopp) (2) och handduschfäste (3) monteras i sarg med bipackade monteringsdetaljer och sammankopplas enligt bild A. Inkoppling av reglervreden till fastighetens rörsystem görs med de flexibla anslutningsrören. Rött rör för varmvatten, blått för kallvatten. Duschslangens utdragslängd justeras till önskad längd med motvikten (5). Dold rörinstallation bakom badkar ska vara åtkomliga för serviceåtgärder utan förstörande ingrepp i tät- eller ytskikt. Fogar ska placeras i utrymme med vattentätt golv och vara placerade så att de är utbytbara och så att eventuellt utläckande vatten från fogar snabbt kan upptäckas. Fogarnas täthet ska kontrolleras okulärt efter att installationen satts i bruk.

Norsk

Renspolning av rörledningar ska göras före installation. Reglervreden (1), omkastarvredet (4), utkastarpipen (alternativt bräddavlopp) (2) och handduschfäste (3) monteras i sarg med bipackade monteringsdetaljer och sammankopplas enligt bild A. Inkoppling av reglervreden till fastighetens rörsystem görs med de flexibla anslutningsrören. Rött rör för varmvatten, blått för kallvatten. Duschslangens utdragslängd justeras till önskad längd med motvikten (5). Dold rörinstallation bakom badkar ska vara åtkomliga för serviceåtgärder utan förstörande ingrepp i tät- eller ytskikt. Fogar ska placeras i utrymme med vattentätt golv och vara placerade så att de är utbytbara och så att eventuellt utläckande vatten från fogar snabbt kan upptäckas. Fogarnas täthet ska kontrolleras okulärt efter att installationen satts i bruk.

Suomeksi

Renspolning av rörledningar ska göras före installation. Reglervreden (1), omkastarvredet (4), utkastarpipen (alternativt bräddavlopp) (2) och handduschfäste (3) monteras i sarg med bipackade monteringsdetaljer och sammankopplas enligt bild A. Inkoppling av reglervreden till fastighetens rörsystem görs med de flexibla anslutningsrören. Rött rör för varmvatten, blått för kallvatten. Duschslangens utdragslängd justeras till önskad längd med motvikten (5). Dold rörinstallation bakom badkar ska vara åtkomliga för serviceåtgärder utan förstörande ingrepp i tät- eller ytskikt. Fogar ska placeras i utrymme med vattentätt golv och vara placerade så att de är utbytbara och så att eventuellt utläckande vatten från fogar snabbt kan upptäckas. Fogarnas täthet ska kontrolleras okulärt efter att installationen satts i bruk.

B

Svenska

Droppläckage ur utloppspip
Stäng av vattnet till blandaren.
Utför enligt 1–4. Byt keramisk insats 4.
Tveksam funktion eller trög rörelse i omkastarvred
Utför enligt 7–11. Rengör insatsen 11 och smörj O-ringarna med armaturfett, alternativt byt O-ringarna.
Svagt flöde eller ojämn stråle från utkastarpip eller handdusch
Kontrollera vattentrycket. Skruva bort och rengör strålsamlaren 5 och/eller handduschsilen 6.

Norsk

Droppläckage ur utloppspip
Stäng av vattnet till blandaren.
Utför enligt 1–4. Byt keramisk insats 4.
Tveksam funktion eller trög rörelse i omkastarvred
Utför enligt 7–11. Rengör insatsen 11 og smørj O-ringarna med armaturfett, alternativt byt O-ringarna.
Svagt flöde eller ojämn stråle från utkastarpip eller handdusch
Kontroller vattentrykket. Skruv bort og rengjør strålsamlaren 5 og/eller handduschsilen 6.

English

Droppläckage ur utloppspip
Stäng av vattnet till blandaren.
Utför enligt 1–4. Byt keramisk insats 4.
Tveksam funktion eller trög rörelse i omkastarvred
Utför enligt 7–11. Rengör insatsen 11 och smörj O-ringarna med armaturfett, alternativt byt O-ringarna.
Svagt flöde eller ojämn stråle från utkastarpip eller handdusch
Kontrollera vattentrycket. Skruva bort och rengör strålsamlaren 5 och/eller handduschsilen 6.

Suomeksi

Droppläckage ur utloppspip
Stäng av vattnet till blandaren.
Utför enligt 1–4. Byt keramisk insats 4.
Tveksam funktion eller trög rörelse i omkastarvred
Utför enligt 7–11. Rengör insatsen 11 och smörj O-ringarna med armaturfett, alternativt byt O-ringarna.
Svagt flöde eller ojämn stråle från utkastarpip eller handdusch
Kontrollera vattentrycket. Skruva bort och rengör strålsamlaren 5 och/eller handduschsilen 6.

